



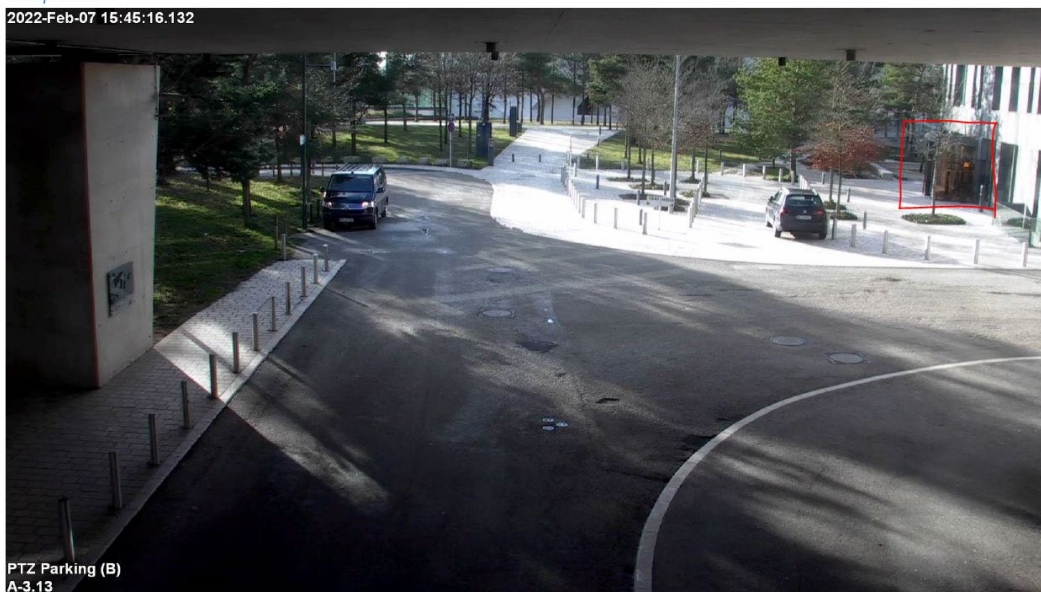
Äntwert vum Här Henri KOX, Minister fir bannenzeg Sécherheet, an der Madamm Sam TANSON, Ministesch fir Justiz, op d'parlamentaresch Fro n° 6471 vum 12. Juli 2022 vum honorabelen Deputéierten Marc GOERGEN iwwert "VISUPOL Kameraen"

Ad Fro 1. Wéi ass et méiglech, dass déi genannte Kamera och en Hotel iwwerwaacht? Wien ass responsabel fir d'Ophänken an d'Ausrichtung vun de VISUPOL-Kameraen ze iwwerpräiwen?

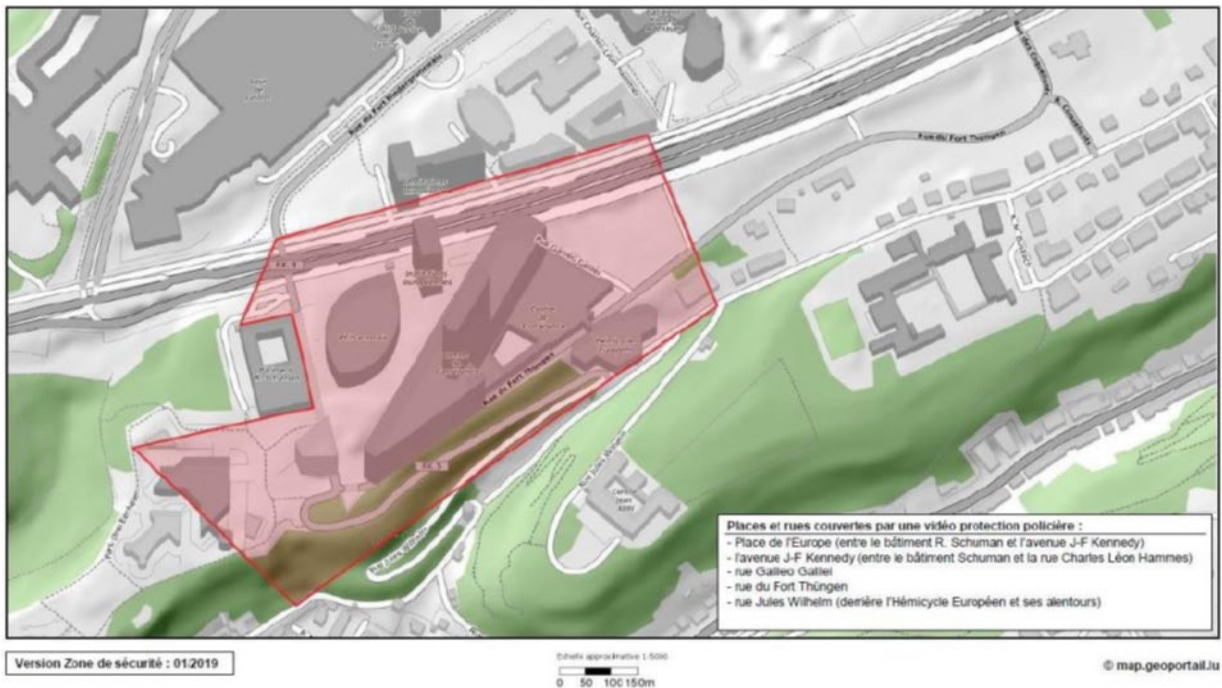
An der Videoiwwerwaachungszone "Centre de Conférences Kirchberg (ECCL)" gëtt et eng Kamera, déi an hirem Siichtfeld d'Entrée vum Hotel „Mélia“ matfilmt. De Fokus vun dëser Kamera läit awer kloer op der öffentlecher Strooss déi aus dem Tunnel kënnt. Et ass effektiv am Hannergrond eng Säiten-Entrée ze erkennen, wei een et op der Foto hei drënner gesäit.

Snapshot :

2022-Feb-07 15:45:16.132



Dës Entrée leit am Siichtfeld vun der Kamera, mee si gëtt net spezifesch gefilmt oder viséiert. Bei der Kamera handelt et sech leedeglech ëm eng vun de Kameraen, déi am Perimeter (cf. "vue aérienne" op der nächster Säit) vun der VISUPOL-Zone, wéi se am ministerielle Règlement vum 25. Abrëll 2012 virgesi ginn ass, montéiert gouf.



Een Zweck vun dem betraffene Videoiwwerwachungssystem ass d'Ëmgéigend an d'Zoufaartsstroosse vum "ECCL" ze iwwerwaachen an ze protegéieren, besonnesch an de Méint Abrëll, Juni an Oktober, wann d'Sitzunge vum EU-Ministerrot am "ECCL" stattfannen, an dofir muss déi betraffe Kamera esou ausgeriicht si wéi dat aktuell de Fall ass.

Vir all eenzel Visupol-Zon gëtt ee Videoiwwerwachungskonzept ausgeschafft, dat déi genau Positioun vun all Kamera an d'Orientatioun vum Sichtfeld beinhalt. D'Zil ass et, doudeg Wénkelen am VISUPOLs Beräich (op der öffentlecher Strooss) sou gutt wéi méiglech ze vermeiden an ze eliminéieren. Privat Raim sinn aus dësem Konzept ausgeschloss.

Zoustänneg fir d'Kontroll vun den Traitementen déi ënnert dem Artikel 17 vum Dateschutzgesetz vum 2. August 2002 gemaach goufe war déi speziell Kontrollkommissioun déi am Artikel 17 (2) virgesi war.

Mam Akraafttriede vum Dateschutz-Gesetz vum 1. August 2018 ("loi du 1er août 2018 portant organisation de la Commission nationale pour la protection des données et du régime général sur la protection des données") ass déi Kompetenz op déi national Dateschutzkommissioun ("CNPD") iwwer gaangen.

Am VISUPOLs Gesetz ass keen explizitte Kontrollmechanismus virgesi fir d'Ophänken an d'Ausriichte vun de Kameraen ze iwwerpräiwen. Doduerch sinn déi normal Kontrollinstanzen zoustänneg déi d'Aarbecht vun der Police iwwerwaache respektiv déi Instanzen déi fir den Dateschutz zoustänneg sinn.

Ad Fro 2. Wéi koum et dozou, dass privat Sécherheetsfirmen en Accès op d'Bildmaterial vun der Kamera kritt hunn?

De Kamerasystem vum "ECCL" war e Mix aus engersäits den Dispositiounen vum Artikel 10 vum Dateschutzgesetz vum 2. August 2002 wou et ëm d'Finalitéit „sécurité des usagers ainsi qu'à la prévention des accidents“ giong, wat an der Kompetenz vum Haushär louch, an anersäits den Dispositiounen vum



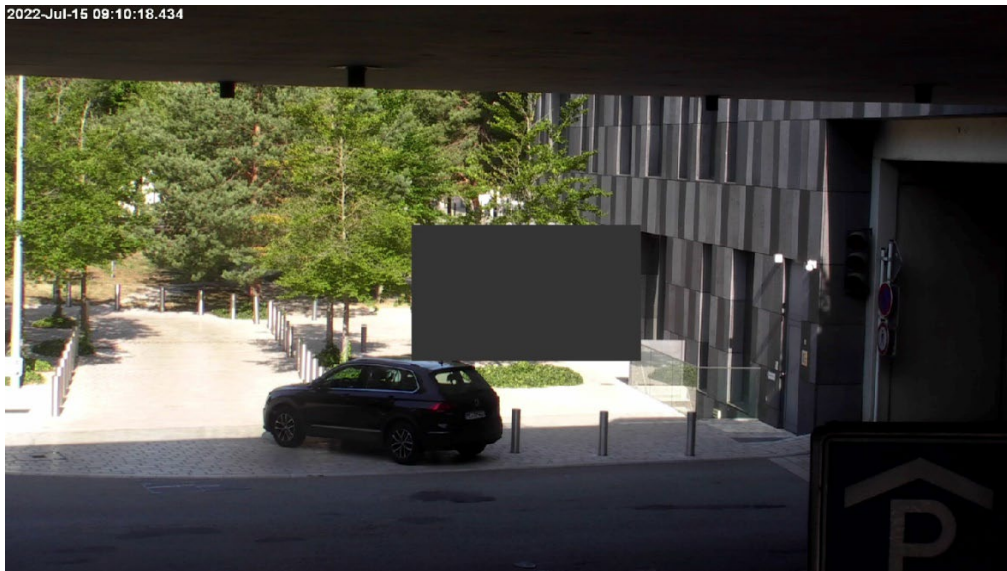
Artikel 17 mat der Finalitéit "prévention, recherche et constatation des infractions", wat d'Kompetenz vun der Police war an och am groussherzoglechen Reglement vum 1. August 2007 iwwert d'Kreatioun an d'Exploitatioun vun der Police vun engem Videoiweraachungssystem gereegelt gouf.

Aktuell gëtt et nëmmen ee Kamerasystem um Site vum "ECCL". Dëse System gëtt vun der Police grand-ducale während deenen uewe genannte Méint punktuell genotzt. Den Art. 43bis vum Gesetz vum 18. Juli 2018 iwwert d'Police grand-ducale gesäit vir, datt di existent Visupolzone mussen nei evaluéiert an autoriséiert ginn. Bei dëser Reevaluatioun ass der Police opgefall, datt d'Billen vum Visupolssystem och vun enger privater Sécherheets Firma gekuckt ginn. D'Police huet op de Problem opmierksam gemaach, esou dass den Autocontrôle fonctionéiert huet.

Ad Fro 3. Wäert dës Kamera nei ausgeriicht ginn an d'Bildmaterial zukünftegt just nach vun der Police ausgewäert ginn?

D'Siichtfeld vun der betreffender Kamera bleift bestoen, well dës Kamera Deel vun engem gesamt operationelle Konzept ass. Dëst Konzept gëtt vun der Police an Zesummenaarbecht mat den Datschutzbeoptraagten ausgeschafft.

D'Police huet awer d'Méiglechkeet eng digital Maskéierung op privat Raim ze fixéieren, sou wéi dat am VISUPOLs Text virgesinn ass. Dës Maskéierung verhënnert all eventuellen Abus. An der Tëschenzäit ass d'Entrée och scho vun engem Techniker vun der Direction Technologie policière (DTP) maskéiert ginn (cf. Foto hei drënner).





Ad Fro 4. Wéi wëll de Minister assuréieren, dass et an Zukunft net méi zou Problemer, wéi deene genannten, kënn?

De Problem vun der betraffener Kamera an der Zone "ECCL" ass opgefall wéi d'Zone no den neie gesetzlechen Bestëmmungen sollt autoriséiert ginn, déi virgesinn, dass di bestoend Zonen ënnerhalb vun 12 Méint mussen nei evaluéiert an autoriséiert ginn. Et ass dunn och, wéi schonns an der Äntwert op d'Fro 3 beschriwwen, direkt reagéiert ginn an de Problem vun der Kamera ass den 15.07.2022 geléist ginn, andeems d'Entrée vum Hotel mat enger Maskéierung versi ginn ass.

Fir d'Zukunft muss och analyséiert gi wéi eng Kameraen an der Zone "ECCL" zu wéi enger Finalitéit kënnen benotzt ginn an wei d'Opdeelung vun den Tâchen a Responsabilitéiten besser kann encadréiert ginn. Déi technesch Léisung, ob een eng an déi selwecht Kamera fir zwou Finalitéite kann notzen, a wéi en Opwand dat ass, oder ob et net méi einfach ass, zwee komplett getrennte Systemer en place ze setzen, gëtt och grad vun der Police gepréift. Et sinn och eng Rei Aarbechtsreuniounen tëscht deene concernéierten Acteuren aberuff ginn déiwwer de Summer wäerte stattfannen.

Ad Fro 5. Gëtt et eng legal Basis, fir private Sécherheetsfirmen Zougang zu de Kamerae vu VISUPOL ze ginn? Falls net, wéi eng Suite wäert d'Regierung dësem Gesetzesverstouss ginn?

Fir den Gebrauch vun der Videosurveillance méi spezifesch z'encadréieren, hat d'Regierung decidéiert fir d'Videoiwwerwaachung vun der voie publique durch d'Police erëm mat enger explizitter legaler Basis ze versinn, d'uewegannte Gesetz vum 15. Juli 2021. D'Transpositiounsgesetz vun der Dateschutzdirektive 2016/680, d'Gesetz vum 1. August 2018 iwwert den Dateschutz am penale Beräich bleift weiderhin applikabel wat den Traitement vun den Donnéeën vun der Videoiwwerwaachung duerch d'Police ugeet. Den Traitement duerch aner Entitéiten ass duerch d'Reglement 2016/679 (RGPD) encadréiert.

Wei an der Äntwert op d'Fro 2 beschriwwen, gëtt et nëmmen ee Kamerasystem an der Zone "ECCL". Wei och an der Äntwert op d'Fro 4 erkläert ass, ass d'Regierung der Meenung dass den Encadrement vun dëser Nutzung méi am Detail sollt gereegelt ginn.

Fir d'Kontroll vun der korrekter Applikatioun vun den Dateschutzdispositiounen gesäit d'Gesetz fir wéi eng onofhängeg Kontrollinstanzen zoustänneg sinn. Wéi an der Äntwert op d'Fro 1 ausgefouert gouf ass dat an dësem Fall d'CNPD.

Lëtzebuerg, den 16. August 2022

Den Minister fir bannenzeg Sécherheet

(s.) Henri KOX